

# Réunion Quadripartite du samedi 26 juin 2010

## Hôtel de Ville de Château-Gontier & Bazouges

Réunion sous la présidence de **M. Philippe Henry**, maire de Château-Gontier Bazouges

Personnes présentes

### Château-Gontier

- Philippe HENRY, maire de Château-Gontier Bazouges,
- Pierre CADORET, président du Comité de Jumelage,
- Patrick LEROUX, maire-adjoint & vice-président du Comité de Jumelage,
- Mary-Claire COME, secrétaire du Comité de Jumelage
- Patrice HOUTIN, maire-adjoint de la commune d'Azé
- Joël RAIMBAULT, maire-adjoint de la commune de St-Fort.

### Murrhardt

- Gerhard STROBEL, maire de Murrhardt,
- Thomas ZEEB, responsable du jumelage,
- Martine HOLUB, en qualité d'interprète.
- Birgit AMMERSCHLÄGER

### Frome

- Helen SPRAWSON-WHITE, maire de Murrhardt,
- David OAKENSEN, maire-adjoint de Frome,
- Elisabeth WAKEFIELD, présidente du Comité de Jumelage.
- Sue WILTHEW, en charge du Jumelage.

### Rabka-Zdrój

- Ewa PRZYBYŁO, maire de Rabka-Zdrój
- Robert WÓJCIAK, maire-adjoint de Rabka-Zdrój,
- Jolanta LUBERDA, en charge du Jumelage
- Ewa GUESNE, en qualité d'interprète.

### Organisation du Jumelage dans les villes jumelles

**Patrick Leroux** : à Château-Gontier, le jumelage est géré conjointement par les communes et le Comité de Jumelage. Il affirme que c'est la meilleure façon d'impliquer tous les habitants et que le jumelage ne doit pas être trop directement lié aux villes.

**Gerhard Strobel** : la gestion du Jumelage par la ville n'est pas un problème.

**Thomas Zeeb** : il rappelle le fonctionnement du Jumelage à Murrhardt à travers associations, écoles, clergé, etc.

**Patrick Leroux** : la réception dans les familles n'est possible qu'à travers le milieu associatif et le jumelage doit avant tout être un échange entre les familles des villes jumelées.

**Elisabeth Wakefield** : le Comité de Jumelage participera en 2011 à l'hébergement des personnes des villes jumelles. Elle pense que l'arrivée des jeunes est un atout important pour la suite.

**Sue Wilthew** : le Jumelage à Frome va à nouveau se développer.

**Ewa PRZYBYŁO** : Jolanta Luberda a été engagée pour prendre en charge le jumelage. La création d'une association du type « Comité de Jumelage » pose problème en Pologne en fonction de la loi qui

imposerait le recrutement d'un trésorier. Elle exprime son accord quant aux échanges entre familles, mais met également en avant les échanges à travers les écoles et les associations.

### **Subventions européennes**

Patrick Leroux informe que Château-Gontier a déposé un dossier de demande d'aide européenne. Une suite favorable a été donnée et les villes jumelles recevront au titre de leur voyage :

- Murrhardt : 1 140,89 €,
- Frome : 356,27 €
- Rabka-Zdrój : 2 414,91 €

### **Quadripartite 2011 à Frome**

Après discussion, et en fonction des calendriers des quatre villes, il est convenu que la quadripartite 2011 se déroulera les 27-28-29 mai 2011.

En conséquence, il n'est pas possible de donner suite à la participation à l'Europa Festival organisé au mois de mai en Mayenne.

En continuité du premier rassemblement à Château-Gontier des ambassadeurs, la quadripartite 2011 aura pour objectif un rassemblement des groupes musicaux de jeunes des quatre villes.

Les ambassadeurs de ces villes doivent se mettre en contact. Ils auront la responsabilité principale de cette organisation. A Rabka, un processus de désignation par un concours sera mis en place. Après discussion, c'est également ce qui sera dans les autres villes.

### **Site Internet Multilingue**

Château-Gontier a mis en place le site [www.fourforeurope.eu](http://www.fourforeurope.eu)

Pierre Cadoret regrette que le site ait été peu ou pas alimenté. Seuls Château-Gontier et Rabka-Zdrój ont apporté des informations.

Gerhard Strobel admet que Murrhardt n'a pas participé au développement du site.

Thomas Zeeb rappelle que la structure du site a été établie à la réunion tenue le 20 mars 2010 à Murrhardt, à savoir :

**Page d'accueil** : lien vers Château-Gontier 2010 (année suivante Frome 2010, etc.), carte européenne mettant en évidence les quatre villes, actualités.

**Page Fourforeurope** : présentation du Jumelage des quatre villes, menu avec les options suivantes :

- Calendrier
- Nouvelles
- Echanges
- Ambassadeurs
- Projets (avec sous-menus des quatre villes)
- Contacts
- Liens
- Intranet (pour les responsables – avec mot de passe)

Les pages correspondantes sont gérées par la ville ayant la présidence (Frome à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2010).

Page « Ensemble l'Europe » : gestion par Château-Gontier.

Page « Europa Begegnen » : gestion par Murrhardt

Page « Together in Europe » : gestion par Frome

Page « Razem w Europi » : gestion par Rabka.

Concernant ces quatre pages, un menu similaire est adopté :

- Histoire
- Château-Gontier
- Murrhardt
- Frome
- Rabka-Zdrój
- Vocabulaire
- Administration
- Téléchargements
- Associations (en lien avec la page « échanges » du menu « FourforEurope »).

### **Ambassadeurs**

Thomas ZEEB souhaite qu'un point soit immédiatement fait sur la gestion des propositions faites par les jeunes ambassadeurs.

Pierre CADORET pense que ceci est prématuré et qu'il est nécessaire que les jeunes des quatre villes fassent eux-mêmes le point ensemble.

Ceux-ci devront donc se réunir dans chacune des villes et définir leurs priorités.